

249 (III). Amendment to the United Nations Provisional Staff Regulations

The General Assembly

Resolves that Provisional Staff Regulation 31, relating to the payment of the children's allowance when a full-time staff member becomes entitled to benefits under the United Nations Joint Staff Pension Fund Regulations, and Provisional Staff Regulation 32, relating to orphans' benefits, shall be cancelled as from 23 January 1949.

*Hundred and seventy-fourth plenary meeting.
7 December 1948.*

250 (III). Transfer of the assets of the League of Nations

The General Assembly

1. *Resolves* that,

In accordance with the provisions of :

(i) The Common Plan¹ for the transfer to the United Nations of certain assets of the League of Nations, as approved by the General Assembly at the first part of its first session [resolution 24(I)], and,

(ii) Resolution 79 (I)² adopted by the General Assembly at the second part of its first session,

The credits in the amount of \$10,809,529.21,³ arising from the transfer of the assets of the League of Nations to the United Nations, shall be made available to the Member States designated by the League of Nations in the percentages determined by the League of Nations, as detailed in annex A; and resolves that the following procedure shall be adopted :

(a) The amount of \$9,741,994, which relates to the permanent capital assets, shall be liquidated in fifteen equal annual instalments, and the credits required for this purpose shall be provided by the inclusion of an item in the annual budget estimates for each of the years 1951-1965 inclusive;

(b) The amount of \$1,067,535.21, which relates to other than permanent capital assets,

249 (III). Amendement au statut provisoire du personnel de l'Organisation des Nations Unies

L'Assemblée générale

Décide que l'article 31 du statut provisoire du personnel, relatif au paiement des indemnités pour charges de famille aux membres du personnel régulièrement employés qui ont droit aux prestations conformément au règlement de la Caisse commune des pensions du personnel de l'Organisation des Nations Unies, ainsi que l'article 32 du statut provisoire du personnel, relatif aux prestations aux orphelins, seront annulés à partir du 23 janvier 1949.

*Cent-soixante-quatorzième séance plénière,
le 7 décembre 1948.*

250 (III). Transfert des avoirs de la Société des Nations

L'Assemblée générale :

1. *Décide* que,

Conformément aux dispositions :

i) Du plan commun¹ relatif au transfert à l'Organisation des Nations Unies de certains avoirs de la Société des Nations, approuvé par l'Assemblée générale au cours de la première partie de sa première session (résolution 24 (I)); et

ii) De la résolution 79 (I)² adoptée par l'Assemblée générale au cours de la seconde partie de sa première session,

Les crédits s'élevant au montant de 10 millions 809.529 dollars 21³, provenant du transfert à l'Organisation des Nations Unies des avoirs de la Société des Nations, seront mis à la disposition des États Membres désignés par la Société des Nations, suivant les pourcentages fixés par la Société des Nations, tels qu'ils sont indiqués dans l'annexe A; et décide d'adopter la procédure suivante :

a) La somme de 9.741.994 dollars qui correspond aux avoirs en capital permanents sera liquidée en quinze annuités égales, et les crédits nécessaires à cet effet seront fournis par l'inscription d'un poste spécial dans les prévisions de dépenses annuelles pour chacun des exercices 1951 à 1965 inclus;

b) La somme de 1.067.535 dollars 21, qui correspond à des avoirs autres que les avoirs

¹ See document A/18/Add.1 of 28 January 1946.

² See *Resolutions adopted by the General Assembly* during the second part of its first session, page 139.

³ All sums mentioned in this resolution, are in US dollars.

¹ Voir le document A/18/Add.1 du 28 janvier 1946.

² Voir les *Résolutions adoptées par l'Assemblée générale* pendant la seconde partie de sa première session, page 139.

³ Les sommes mentionnées dans cette résolution s'entendent en dollars des États-Unis.